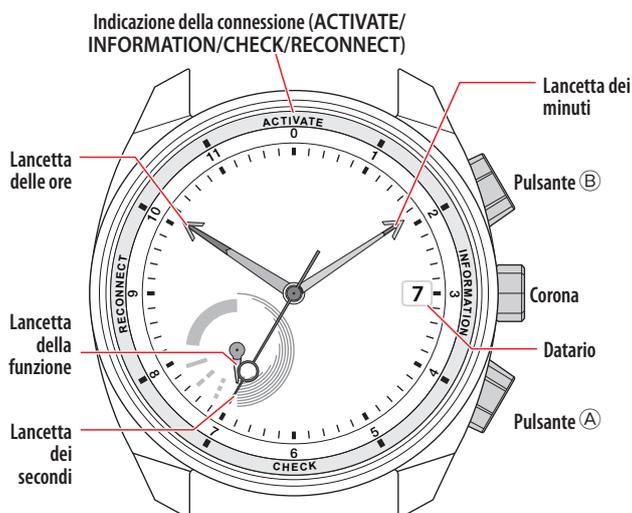


- Questo orologio è alimentato ad energia solare. Esporre il quadrante alla luce e usarlo quando la carica è sufficiente.
- Per conoscere i dettagli relativi al tempo di ricarica, alle specifiche e al funzionamento, consultare il manuale di istruzioni:  W510 Manuale di istruzioni

## Componenti



- L'aspetto effettivo può variare rispetto alle immagini.
- La corona ha due posizioni quando viene estratta.



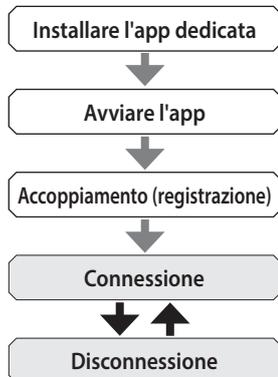
## Prima della connessione allo smartphone

L'orologio comunica con gli smartphone mediante la tecnologia di comunicazione a basso consumo **Bluetooth Low Energy**.

È necessario installare l'app dedicata "CITIZEN Eco-Drive W510" sullo smartphone e avviare l'accoppiamento (registrazione) tra il telefono e l'orologio per collegarli.

La connessione avviene secondo il seguente schema.

- Il marchio e il logo Bluetooth® sono marchi registrati di Bluetooth SIG, Inc.
- Android è un marchio registrato di Google Inc.
- iOS è il nome del sistema operativo di Apple Inc. IOS è un marchio o un marchio registrato di Cisco negli Stati Uniti in altri paesi ed è disponibile su licenza.



## Smartphone compatibili

Dal seguente link è possibile accedere alle informazioni sugli smartphone compatibili (compatibili con **Android OS 8.0/iOS 12.0 o versioni successive**) e all'app dedicata.

<http://www.citizenwatch-global.com/support/>

## Accoppiamento (registrazione) dello smartphone

Eseguire l'accoppiamento quando si collega l'orologio allo smartphone.

### Prima dell'accoppiamento

- I dati specifici dell'accoppiamento vengono salvati sull'orologio e sullo smartphone durante l'accoppiamento.
- Quando si esegue di nuovo l'accoppiamento su un orologio che già dispone di informazioni sull'accoppiamento, le informazioni esistenti vengono eliminate e vengono salvate quelle nuove.

### Esecuzione dell'accoppiamento

- Per eseguire l'accoppiamento è necessario utilizzare sia l'orologio che lo smartphone.
- L'accoppiamento dell'orologio allo smartphone dura circa 5 secondi.

### Funzionamento sullo smartphone

1. Scaricare da un apposito sito l'app dedicata "CITIZEN Eco-Drive W510" e installarla.
2. Avviare l'app dedicata.

- Tenere aperta la schermata dell'app fino al termine dell'accoppiamento.
- Se si sta accedendo all'app per la prima volta, creare un account nella schermata di accesso. Dopo aver creato l'account e configurato le impostazioni iniziali, verrà visualizzata la schermata di accoppiamento.



Se dopo l'accesso non compare la schermata a sinistra, toccare l'icona del menu nella schermata iniziale in alto a destra.



Dopodiché, toccare [Il mio orologio] - [Aggiunta di un nuovo orologio].

3. Premere e rilasciare contemporaneamente il pulsante **B** in alto a destra e il pulsante **A** in basso a destra.

La lancetta dei secondi dell'orologio indica "ACTIVATE" e inizia l'accoppiamento.

### Terminato l'accoppiamento

La lancetta dei secondi dell'orologio effettua due giri completi quando l'orologio e lo smartphone sono connessi.

- Quando è disponibile un aggiornamento del firmware dell'orologio, applicarlo al più presto. Per aggiornare il firmware, usare [Il mio orologio] dalla pagina del menu.

### Se l'accoppiamento non viene eseguito

L'orologio emette un segnale acustico e la lancetta dei secondi indica "RECONNECT" nello stato della connessione, poi si arresta.

- Premere uno dei pulsanti dell'orologio per annullare l'indicazione della connessione prima di riprovare a eseguire l'accoppiamento.



## Connessione e disconnessione

Dopo l'accoppiamento, lo stato di comunicazione tra l'orologio e lo smartphone diventa "connesso" o "disconnesso".

L'orologio e lo smartphone non sono sempre connessi. Colregarli quando occorre se si usa l'orologio o l'app dedicata. Quando si termina di usare *iiiidea* o al termine dell'invio e della ricezione delle informazioni richieste, come i dati orari, si scollegano automaticamente.

- Per eseguire la connessione è necessario che l'app dedicata sia attiva sullo smartphone (va bene anche se è attiva in background).

### Connessione

1. Avviare l'app dedicata.
2. Premere e rilasciare contemporaneamente il pulsante **B** in alto a destra e il pulsante **A** in basso a destra.

L'orologio e lo smartphone sono connessi.

### Disconnessione manuale

Regolare la corona sulla posizione **1** o **2**.

## Informazioni sulla ricezione dell'orario

L'orologio riceve il segnale orario dallo smartphone ogni volta che viene collegato; datario e orario si correggono automaticamente.

L'orologio inoltre stabilisce automaticamente una connessione temporanea con lo smartphone una volta al giorno per regolare l'ora e la data anche dopo la disconnessione se viene esposto alla luce dopo le ore 3:00 del mattino (ricezione automatica dell'orario).

- Perché avvenga la ricezione dell'orario è necessario che sia stato effettuato l'accoppiamento allo smartphone.
- Quando l'orologio è in modalità di risparmio energetico, la ricezione automatica dell'orario inizia dopo l'uscita dalla modalità di risparmio energetico.
- La funzione di ricezione automatica del segnale orario non è attiva nei seguenti casi:
  - Quando la corona non è in posizione **0**.
  - Il livello di riserva di carica dell'orologio è "0" (durante l'avviso carica insufficiente).

## Controllo della riserva di carica dell'orologio

La riserva di carica viene indicata in 29 livelli.

1. Premere ripetutamente il pulsante **A** in basso a destra fino a quando la lancetta delle funzioni indica la riserva di carica.



### Indicazione della riserva di carica dell'orologio

La riserva di carica è indicata in percentuale dalla lancetta delle funzioni.

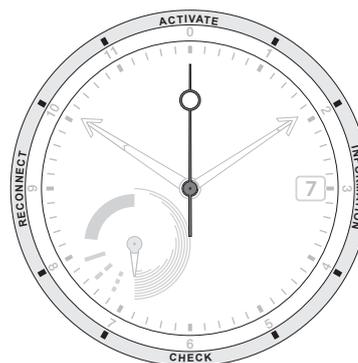
Indicazione	Durata indicativa		Significato
	Durante la connessione	Senza connessione	
100%	7 mesi	1 anno	La riserva di carica è sufficiente.
50%	5 mesi	9 mesi	L'orologio è carico per metà.
0%	Connessione non disponibile.	23 giorni	<b>Ricaricare immediatamente.</b>

• Quando il livello diventa 0%, la lancetta dei secondi avanza di due secondi alla volta.

- La connessione viene interrotta quando la riserva di carica diventa 0%. Restano comunque disponibili le funzioni di base dell'orologio.
- Quando la funzione di avviso carica insufficiente è attiva, alcune funzioni di base non sono disponibili.

## Indicazione di connessione sull'orologio

Quando cambia lo stato di connessione allo smartphone, la lancetta dei secondi indica lo stato di connessione corrente e si arresta.



Indicazione di connessione con la lancetta dei secondi

Indicazione	Posizione della lancetta dei secondi	Significato
ACTIVATE	0 secondi	Durante la connessione
INFORMATION	15 secondi	Indicazione in caso di comunicazione con l'app dedicata
CHECK	30 secondi	Indicazione di errore di <i>iiiidea</i>
RECONNECT	45 secondi	Accoppiamento non riuscito/ disconnessione accidentale

- La connessione viene indicata soltanto quando la corona è in posizione **0**. Quando l'orologio non segna l'indicazione della connessione, l'indicazione viene rimandata il più a lungo possibile.
- L'orologio mantiene l'ora e la data corrette anche quando la lancetta dei secondi indica la connessione.
- L'indicazione "INFORMATION" può segnalare l'aggiornamento dell'app dedicata.

### Intervallo di connessione

La distanza di connessione tra l'orologio e lo smartphone è di circa 10 m. La distanza può essere più breve a causa di ostacoli come ad esempio le pareti. Non bloccare l'orologio con il proprio corpo, ad esempio con incrociando le braccia.

### Cancellazione dell'indicazione di connessione

La lancetta dei secondi non indica i secondi fintanto che l'orologio è in uso per annullare l'indicazione della connessione.

- Per alcune funzioni può essere necessaria la previa cancellazione dell'indicazione di connessione.
- Dopo la cancellazione, l'indicazione della connessione non può più essere visualizzata.

1. Premere e rilasciare i pulsanti mentre la lancetta dei secondi indica lo stato di connessione.

L'indicazione della connessione viene cancellata e la lancetta dei secondi torna a muoversi normalmente.

- Anche cambiando la posizione della corona si cancella l'indicazione della connessione.



## Uso di iidea

L'app dedicata ha 3 slot per la registrazione di iideas. È possibile aggiungere agli slot le iideas con le funzioni desiderate e azionarle dall'orologio oppure visualizzarne l'indicazione sull'orologio.

- Per altre informazioni su iidea, vedere il seguente sito Web: <https://riiver.com/>

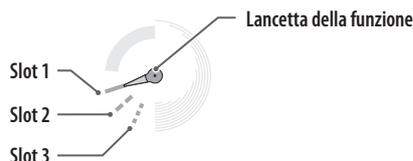
### Modifica di iidea

1. **Avviare l'app dedicata.**
2. **Premere e rilasciare contemporaneamente il pulsante **B** in alto a destra e il pulsante **A** in basso a destra.**

L'orologio e lo smartphone sono connessi.

3. **Premere ripetutamente il pulsante **A** in basso a destra per passare a un'altra iidea.**

- Spostare la lancetta delle funzioni in modo che indichi lo slot di iidea che si desidera usare.



- Gli slot privi di iideas registrate sull'app dedicata vengono ignorati.

### Per smettere di usare un'iidea

Premere ripetutamente il pulsante **A** in basso a destra fino a quando la lancetta delle funzioni indica la riserva di carica.

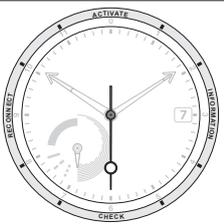
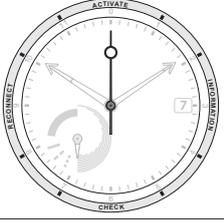
## Impostazione della modalità aereo sull'orologio

All'occorrenza, è possibile disattivare la funzione di connessione a uno smartphone, ad esempio in aereo o in ospedale.

1. **Estrarre la corona nella posizione **1**.**

La lancetta dei secondi indica l'impostazione attuale della modalità aereo (attiva/inattiva).

- Se l'orologio è connesso allo smartphone, la connessione con lo smartphone viene interrotta.

	Indicazione	Posizione della lancetta dei secondi	Significato
Attiva		30 secondi	L'impostazione della modalità aereo viene attivata e la funzione di connessione diventa non disponibile. Anche la ricezione automatica dell'orario non è disponibile.
Non attiva		0 secondi	L'impostazione della modalità aereo viene disattivata e la funzione di connessione diventa disponibile.

2. **Ruotare la corona per cambiare l'impostazione della modalità aereo.**

Non attiva → Attiva: ruotare la corona in senso orario.

Attiva → Non attiva: ruotare la corona in senso antiorario.

3. **Terminare la procedura premendo la corona nella posizione **0**.**

Viene ripristinata la normale indicazione dell'orologio.

### Dopo la disattivazione dell'impostazione della modalità aereo

Quando l'impostazione della modalità aereo viene disattivata, la funzione di connessione dell'orologio diventa disponibile.

Eseguire la connessione quando si desidera effettuare la connessione allo smartphone.

- Controllare l'ora e la data dell'orologio ed eventualmente correggerle.

## Regolazione manuale dell'orario e del datario

1. **Estrarre la corona nella posizione **2**.**

La lancetta dei secondi segna 15 secondi.

2. **Premere e tenere premuto il pulsante **B** in alto a destra per 2 secondi.**

La lancetta dei secondi segna 0 secondi.

- Rilasciare il pulsante quando la lancetta dei secondi segna 0 secondi.

3. **Premere il pulsante **A** in basso a destra per cambiare il valore da correggere.**

• Ogni volta che si preme il pulsante **A** in basso a destra, la selezione cambia nel seguente modo. Minuti → ore → data → anno/mese → (ritorna in alto).

- Le lancette e le indicazioni si muovono leggermente quando vengono selezionate per poter essere regolate.

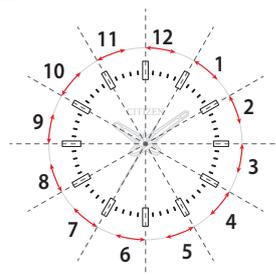
4. **Ruotare la corona per regolare la lancetta/indicazione.**

• L'indicazione della data cambia ad indicare che è diventata AM. Prestare attenzione alla fase AM o PM.

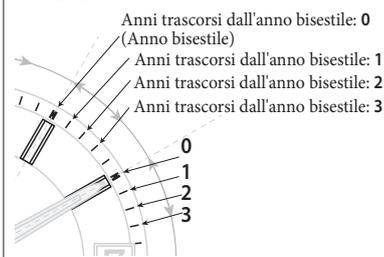
• La lancetta delle funzioni si sposta contemporaneamente all'indicazione della data.

- Quando la corona viene girata rapidamente qualche volta, le lancette di minuti/ore e l'indicazione della data si spostano continuamente. Per interrompere il movimento rapido, girare la corona in una delle direzioni.

“Mese” corrisponde a una delle 12 zone raffigurate sotto. Ogni numero corrisponde a un mese.



L'anno corrisponde agli anni trascorsi dall'ultimo anno bisestile ed è indicato dalla posizione della lancetta dei secondi.



5. **Ripetere i passi 3 e 4.**

6. **Premere la corona nella posizione **0** in sincronia con un segnale orario affidabile.**



## Controllo della posizione di riferimento

### 1. Estrarre la corona nella posizione 2.

La lancetta dei secondi segna 15 secondi.

### 2. Premere e tenere premuto il pulsante (A) in basso a destra per almeno 4 secondi.

La lancetta dei secondi segna 0 secondi.

- Rilasciare il pulsante quando la lancetta dei secondi segna 0 secondi.
- Quando le lancette/le indicazioni si fermano, passare alla fase successiva.

### 3. Controllare la posizione di riferimento.

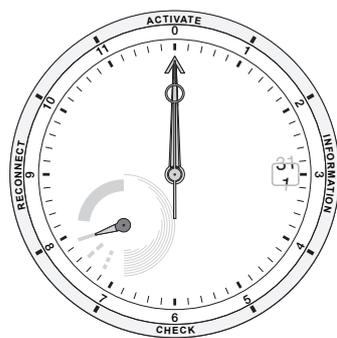
Posizioni di riferimento corrette:

- Lancette di ore, minuti e secondi: 0 ore 00 minuti 0 secondi
- Lancetta delle funzioni: slot 1
- Indicazione della data: a metà tra "31" e "1"

Quando la posizione di riferimento attuale è differente da quella corretta, passare alla fase 4 del capitolo "Correzione della posizione di riferimento".

### 4. Premere la corona in posizione 0.

### 5. Premere e rilasciare il pulsante (A) in basso a destra per portare a termine la procedura.



## Correzione della posizione di riferimento

### 1. Estrarre la corona nella posizione 2.

La lancetta dei secondi segna 15 secondi.

### 2. Premere e tenere premuto il pulsante (A) in basso a destra per almeno 4 secondi.

La lancetta dei secondi segna 0 secondi.

- Rilasciare il pulsante quando la lancetta dei secondi segna 0 secondi.
- Quando le lancette/le indicazioni si fermano, passare alla fase successiva.

### 3. Premere e rilasciare ripetutamente il pulsante (A) in basso a destra per impostare la lancetta/indicazione in modo che venga corretta.

- Ogni volta che si preme il pulsante (A) in basso a destra, la selezione cambia nel seguente modo.  
Lancetta delle funzioni/Indicatore della data → lancetta delle ore → lancetta dei minuti → lancetta dei secondi → (ritorna in alto).
- Le lancette si muovono leggermente quando vengono selezionate per poter essere regolate.

### 4. Ruotare la corona per regolare la lancetta/indicazione.

- La lancetta delle funzioni e l'indicazione della data si spostano contemporaneamente. Quando la lancetta delle funzioni gira 5 volte, viene impostata l'indicazione della data successiva.
- Quando si regola la lancetta delle ore, le lancette dei secondi e dei minuti si spostano leggermente a sinistra e a destra per lasciare vedere meglio la lancetta delle ore.
- Quando la corona viene girata rapidamente qualche volta, la lancetta/indicazione si sposta continuamente. Per interrompere il movimento rapido, girare la corona in una delle direzioni.

### 5. Ripetere i passi 5 e 6.

### 6. Portare la corona in posizione 0.

### 7. Premere e rilasciare il pulsante (A) in basso a destra per portare a termine la procedura.

## Reset dell'orologio - Azzeramento totale

### 1. Estrarre la corona nella posizione 2.

### 2. Premere e tenere premuti contemporaneamente per almeno 4 secondi i pulsanti (A) in basso a destra e (B) in alto a destra e rilasciarli.

Quando si rilascia un pulsante suona la sveglia e viene eseguito un reset totale.

Valori di impostazioni dopo il reset totale	
Ora	0:00:00AM
Calendario	1° gennaio dell'anno bisestile
Informazioni sull'accoppiamento	Le informazioni sull'accoppiamento non vengono rimosse.
Stato di connessione	Disconnessione

### Dopo il reset totale

Dopo il reset totale, regolare la posizione di riferimento e impostare orario e datario.

## Eliminazione dei dati archiviati nell'orologio

Seguire la procedura indicata sotto per eliminare tutti i dati archiviati nell'orologio, come le informazioni sull'accoppiamento, i dati personali relativi al proprio fisico, i dati del monitor attività e ripristinare le impostazioni originali dell'orologio.

### 1. Estrarre la corona nella posizione 1.

La lancetta dei secondi si ferma e segna 0 secondi (modalità aereo disattivata) o 30 secondi (modalità aereo attivata).

### 2. Premere e tenere premuto il pulsante (B) in alto a destra per almeno 4 secondi.

La lancetta dei secondi oscilla ampiamente verso sinistra e verso destra dal centro (0 secondi) e i dati vengono eliminati.

- Rilasciare il pulsante quando la lancetta dei secondi oscilla ampiamente verso sinistra e destra.